Friday, October 12, 2018
Registration
8:30 – 9:00 AM
College of Education (COED), 4th Floor Atrium

Welcome Session and Open House
9:00 – 9:55 AM
COED, Language Resource Center (LRC), 434

Dr. Ann González, Professor of Spanish and Department Chair - Welcoming Remarks
Prof. Lorena Delgadillo, Spanish Lecturer - Why Celebrate St. Jerome’s Day?
Dr. Concepción Godev, Associate Professor and Graduate Director - UNC Charlotte Translation Programs
Prof. Bianca Potrykus, German Lecturer - Untranslatable Word Competition

Join us for the welcome session to mark the celebration of International Translation Day. Learn more about UNC Charlotte Translating and Translation Studies graduate opportunities.

An untranslatable word game will also be introduced – a prize will be awarded for 1st Place!

**Please note the times and locations of each session.**

<table>
<thead>
<tr>
<th>COED 434 (LRC)</th>
<th>COED 424</th>
<th>COED 202</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Translating the Profession</td>
<td>The Art of Translation</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>10:10 AM - 11:00 AM</strong></td>
<td><strong>10:10 AM - 11:00 AM</strong></td>
<td><strong>10:10 AM - 11:00 AM</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>Professional Aspects of Translation and Interpreting</td>
<td>Bilingual Literary Translation Readings:</td>
<td>Student Panel:</td>
</tr>
<tr>
<td>“CAT Tools Workshop” (all languages) - Dr. Monica Rodriguez, UNC Charlotte</td>
<td>Including readings in French, German, Japanese, and Spanish</td>
<td>“Translating Mario Röllig’s Story” (German-English) - Jakob Porter</td>
</tr>
<tr>
<td>“The Significance of Cultural Expertise in Translation and Interpreting: A Focus on Indian Languages” - Leena Karambelka, College of Charleston</td>
<td></td>
<td>“Spanish-Italian Translation” - Joshua Farley</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Continued on the next page
| COED 434 (LRC) | COED 424 |
| Translating the Profession | The Art of Translation |
| 11:15 AM- 11:45 AM | 11:15 AM - 12:05 PM |

**Community Panel:**
Jen Chambon - owner/founder of Precise Translating
http://www.precisetranslating.com/

**Literary Translation:**
“The Politics of Emotion in Translation: Crossing Borders with Octavia Butler’s ‘Kindred’”
Dr. Emek Ergun, UNC Charlotte

“Svetlana Geier: ‘The Woman with the 5 Elephants’”
Prof. Bianca Potrykus

**Closing Comments**
12:20 – 12:45 PM
College of Education (COED), 4th Floor Atrium

Dr. Ann González, Professor of Spanish and Department Chair

Join us for the closing session. The winner of the untranslatable word game will also be revealed!